

AVISO DE LA VACUNACIÓN CONTRA EL COVID-19



La vacunación es opcional.

Decida por la vacunación o no después de conversar bien con su hijo, comprendiendo suficientemente sobre sus ventajas (prevención de la enfermedad y otros) y desventajas (reacciones colaterales y otros).

Lea atentamente las instrucciones adjuntas en el cupón de la vacunación.



1 Edad Objeto

Edad de **5 a 11 años de edad** en el día de la vacunación de la 1ª dosis.

Nota: Se aplicará la vacuna infantil también en la 2ª dosis, al completar los 12 años de edad después de la 1ª dosis.

2 Tipo de Vacuna

Pfizer Infantil

3 Programación y Método de Vacunación

Programación

Los detalles serán divulgados en la pág. WEB y en SNS (Redes Sociales Oficiales) de la Prefectura Municipal de Ota. Realice su registro anticipadamente /mantengase informado.



Pág WEB



LINE



Twitter

Inicio de la Reserva para Vacunación Masiva:
14 de marzo de 2022 (lun.)
a partir de las 9:00 hs.



Inicio de la Vacunación Masiva:
a partir del 20 de marzo
de 2022 (dom.)

Nota: La 2ª dosis, con un intervalo de 3 semanas entre la 1ª dosis.

Método de Vacunación

Vacunación Individual

Lugar: Instituciones Médicas

Nota: La lista de las Instituciones Médicas será divulgada en la pág. WEB de la Prefectura.

Reserva: Telefónicamente en la Institución Médica correspondiente.



Busqueda de Institución Médica

Vacunación Masiva

Lugar: Sede Municipal “Nitta Chousha (Ota-Shi, Nitta Kanai-Cho 29)

Nota: En caso de alteraciones, se dará a conocer en la pág. WEB de la Prefectura Municipal de Ota.

Reserva: Por medio de LINE o telefónicamente

LINE Gunma Ken Digital Madoguchi

Nota: Será posible reservar aún que no sea su propio smartphone.



Central de Atendimento de Vacunación contra el COVID-19 de la Prefectura Municipal de Ota

☎ 0570-074-650

Atendimento: de 8:30 a 17:15 hs., (inclusive sábados domingos y asuetos nacionales).

4 Que llevar en el día de la Vacunación

Cupón de Vacunación con el Cuestionario Médico

Documento de Identificación
(Tarjeta de Permanencia, Seguro de Salud, etc.)

Cuaderno Materno Infantil "Bochi Techo"

Cuaderno del Medicamento

Nota: Rellene previamente, y traiga con sígelo el Cuestionario Médico al lugar de la vacunación.

5 Eficacia y Seguridad de la Vacuna

Fuente: Informe sobre aprobación especial.

P.- ¿Cuál es el efecto de la vacuna?

R.- Al vacunarse, incluso al ser infectado por el nuevo coronavirus, será menos probable que aparezcan los síntomas.

P.- ¿Cuándo y qué tipo de síntomas se presentan después de la vacunación?

R.- La mayoría de las personas sentirán dolor en la noche o al día siguiente después de la vacunación, en lugar de que sea inmediatamente después de la vacunación.

Incidencia	Síntomas
Más del 50%	Dolor en el área de la vacunación y fatiga.
10 al 50%	Dolor de cabeza, enrojecimiento e hinchazón en el área de la aplicación de la vacuna, dolor muscular y escalofríos.
1 al 10%	Diarrea, vómitos, dolor en las articulaciones, fiebre

Nota: En base a la información actual, no se ha observado que exista preocupación seria en relación a la seguridad.

P.- ¿Qué debo hacer si tengo síntomas?

R.- Se sabe que mejorará naturalmente en 2 a 3 días, sin embargo hay informes de casos raros de la aparición de miocarditis, etc.

Nota: Consulte a su médico, en caso de preocupación.

Visite el site del Ministerio de Sanidad, Trabajo y Bienestar Social para obtener información sobre la eficacia y seguridad de la vacuna contra el COVID-19 para niños.

[Kourou Korona Wakuchin Kodomo](#)



PRECAUCIONES:

- ✓ La vacunación requiere el consentimiento y la presencia del responsable (uno de los padres). Así como, la vacunación no será posible sólo con la presencia del niño.
- ✓ Tome la temperatura corporal en casa, antes de salir para la vacunación y, absténgase de recibir la vacuna cuando presente fiebre o no se siente bien.
- ✓ Lea sobre el Sistema de Ayuda a las Víctimas de Salud de la Vacunación Preventiva en la información explicativa de la Vacuna contra el COVID-19, enviada adjunto al cupón de la vacunación.

Informes

Central de Atendimento de Vacunación contra el COVID-19 de la Prefectura Municipal de Ota

☎ 0570-074-650

Atendimento: de 8:30 a 17:15 hs., (inclusive sábados domingos y asuetos nacionales).